

FRANCE SINOGRAMME 2024 法蘭西年度漢字

COMMUNIQUE DU 11 DECEMBRE 2024

CONFUS

Style Zhuan 篆體

Style Kai 楷體

Style Cao 草體

Après une année blanche induite par des malentendus, France sinogramme redémarre cette année avec force et vigueur, avec le concours de l'ARFOI (association des résidents en France d'origine indochinoise), assistée de l'association des jeunes Teochew de France.

La campagne d'appels à proposition durant les mois d'octobre et de novembre de la sixième édition de France sinogramme a permis de récolter modestement 19 graphies proposées par les Internautes français, 7 ont été retenues par les 8 membres du Jury, elles sont classées par le nombre de traits croissant comme suit :

- 反 (4 traits) des oppositions s'expriment partout sur le territoire : voter contre, manifester contre, dire non, ...
- 爭 (8 traits) des rivalités, compétitions nombreuses dans les domaines variés politiques, économiques, sportifs, ...
- 違 (12 traits) déception de la décision de la dissolution de l'Assemblée nationale , d'aller à l'encontre du résultat des élections législatives.
- 運 (12 traits) 奧運 = JOP, référence à l'organisation à au succès des JOP PARIS 2024.
- 惑 (12 traits) le contexte politique, social et économique ne permet pas d'avoir une bonne visibilité sur notre avenir, sentiments grandissant de confusion, de perplexité.
- 潮 (15 traits) des intempéries, catastrophes naturelles pluie-inondation à répétition.
- 驗 (23 traits) des épreuves , des défis à relever niveau national et international : finances, climat social, la place de la France au sein de l'Europe et dans le monde.

L'année 2024 est une année tumultueuse avec des hauts et des bas pour la République française : le désordre induit par la dissolution de l'Assemblée nationale ; l'union et la fierté françaises pour l'organisation des JOP Paris 2024 ; les performances sportives des équipes de France ; la formation du gouvernement Barnier ; la chute du gouvernement Bernier 3 mois plus tard ; la réouverture de Notre-Dame de Paris après cinq années de reconstruction suite à l'incendie du 15 avril 2019, ...

La campagne d'appels à sélection de France sinogramme 2024 s'est déroulée pendant les dix premiers jours du mois décembre, la participation est bien timide pour cette reprise depuis la sortie du Covid19.

Le résultat des votes arrêté le mardi 10 décembre à 22h est le suivant :

反	爭	違	運	惑	潮	驗
13%	17%	4%	13%	28%	5%	20%

Le mot chinois 惑, prononcé « huò », 4^e ton, littéralement signifié « confus », obtient le score de 28%, est proclamé le France sinogramme 2024.

Cette graphie est constituée de deux parties, la partie haute 或 est apparue à la dynastie des Shang (1600 av. j.c.), sa forme ancienne représente un soldat gardant son pays avec une arme.

La partie basse 心 représente le cœur d'un humain ou d'un animal, les anciens croyaient que le cœur est l'organe de la pensée, associé aux pensées, aux idées, aux émotions, etc., le cœur est au centre du corps humain, donc « cœur » signifie également « centre », partie médiane.

惑 est signalé pour la première fois dans les écrits de la période des Royaumes combattants. À la fin de cette époque, on a déjà relevé cette graphie sur les objets en bronze exprimant « le doute ».

En 2024, le mot « 惑 » est particulièrement expressif et illustratif pour révéler un sentiment largement partagé par la population française : un climat socio-économique tempétueux, une période politiquement agitée, l'horizon est peu visible. La perspective d'un futur proche est aggravée par une division irréconciliable des partis politiques au sein de l'Assemblée nationale. Les risques d'une nouvelle dissolution de l'organe législatif, d'un nouveau renversement du prochain gouvernement sont réels, si aucun accord politique n'est trouvé pour assurer une stabilité durable du pays à court et à moyen terme.

L'un des temps forts de l'opération France sinogramme 2024 est le moment de l'écriture calligraphique du mot de l'année en direct devant le public. Sur un support très grand format avec du papier de riz, entouré par une bande de tissu en soie, Monsieur xyz 金督胜, notre calligraphe dévoué depuis la première édition de France sinogramme, muni de ses « Quatre trésors du lettré », d'abord il se concentre, puis, l'homme et le pinceau unis en un, il exécute son art avec ardeur et précision.

À quelques jours des fêtes de fin d'année, formulons le vœu que la sagesse guide nos actions !

Membres du jury de France sinogramme 2024 :

- Fédération des associations franco-chinoises
- Association des Chinois résidant en France
- Association des ingénieurs chinois en France
- Association de calligraphes et de peintres chinois de France
- Association des avocats d'origine chinoise de France
- Association des Malaisiens de France
- Association des jeunes Teochew de France
- Association des résidents en France d'origine indochinoise